

**SCHAEFFLER**

BOMBER TRAFIKAM AG & Co KG Industriestrasse 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

216927

No. Bolla con- segnata/No. 34504256	Num. spez. Sonder-Nr. 49256744	Giorno/Sped. Versandtag 2018-09-25
Codice Kunden-Nr. 024466	Codice tecnico Lieferanten-Nr. 91000733	Regime Steuern 1
No. di Lineare Zeichen AG/HZA-S01		

Informazioni / Informationen

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA
POSTO SCARIC: 14248Carica dichiarata / Nominale Spezifizierung
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Carica consegnata / Abgeladene Menge

Descrizione / Art. / Bezeichnungen - Italy

EXW

NÜRNBERG

No. Bol- la/No. 011	No. art. / Besch.- Nr. / Liefer-Nr.	Spediz.-art. / AD-Bezeichnung Einsch. des L. art. / Bezeichnung	Quantità / Menge	Indice cargo / Koll. - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: ITO4886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine 0199652 Bolla 34504256 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885702 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170831			
0010	Nr-art-clie 9009066775 084-681-004 F-229082.X-HLA/0-5#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA			
	Charge 0031444873 di cui 1344# 961544938 002 Charge 0031444873 di cui 1344# 961545502 001 Charge 0031444873 di cui 1344# 961546097 004 Charge 0031444873 di cui 1344# 961546493 003 Charge 0031444873 di cui 1344# 961547957 005			
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
5 Deckel P-38-A0805 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PF-RG (PM), 20-38				
5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
40 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
1200 ROHR PE-GRAU-3-49X51X225-(30)-A				
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL	Wraped/Index Kolli 806 X 606 X 720 mm		Peso L.	tara Nr.espresso
	49256744-001	961545502	125,4	40,7 340476439615455022
	49256744-002	961544938	125,4	40,7 340476439615449380
Continuazione 2				

Fiduzia / Zertifikat

Industriestrassee 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla cont. Lieferschein-Nr.	Nr. Bolla Bestellschein-Nr.	Gesamt Versandmenge
34504256	49256744	2018-09-25
Code Kunden-Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Paese Land
Q24466	91000733	2
Abt. H Unternehmen	Abt. H Merkmal	
AG/HZA-S01		

Indirizzo speditore / Versandanzeige

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Completamento dell'ordine / Bestellende Spedition

I. + F. Schweitzer GmbH & Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Codice consegna / Lieferscheinnummer

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos.
Pos.-Nr.No. art. / Besch.-Nr.
Codice / Art.-Nr.No. ord. / KD-Bezeichnung
Bestellnummer / Sachvermerknummer

Quantità / Menge

Volume cubico / Kubikmeter

MW PAL

806 X 606 X 720 mm

49256744-003	961546493	125,4	40,7	340476439615464932
49256744-004	961546097	125,4	40,7	340476439615460972
49256744-005	961547957	125,2	40,5	340476439615479578

Somma per spediz. 49256744 5 colli 626,8 203,3 1,758 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34504256

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008425 vom 25.09.2018



18-008425

Ludwigsburg, 25.09.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.09.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34452559-34483613	2	COLLI	Getriebeteile	9.017	
2	34492478-34496604	16	COLLI			
3	34504179	1	COLLI			
4	34504195	2	COLLI			
5	34504212	4	COLLI			
6	34504256	5	COLLI			
7	34504273	2	COLLI			
8	34504337	2	COLLI			
9	34504372	3	COLLI			
10	34504383	3	COLLI			
11	34504392	4	COLLI			
12	34504402	4	COLLI			
13	34504415	4	COLLI			
14	34504423	3	COLLI			
15	34504474	6	COLLI			
16	34508217	3	COLLI			
Summe:		64,00	COLLI	9.017,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 28 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604